



ホテル日航アリビラ

ヨミタンリゾート沖縄

nikko hotels international

PRESS RELEASE

＜報道関係各位＞

No. 16-19  
2016年6月8日  
ホテル日航アリビラ

日本料理・琉球料理「佐和」

リニューアルオープン！ 記念イベント開催

2016年6月25日（土）、26日（日）

ホテル日航アリビラ（沖縄県 読谷村/総支配人：碓 啓員）の日本料理・琉球料理「佐和」は、2016年6月18日（土）にリニューアルオープンいたします。

「和」をベースにしながらも「読谷村の文化」や「琉球の歴史」を漂わせる素材を随所に散りばめ、日本料理と琉球料理が融合している「佐和」のコンセプトに合わせた内装となっております。

■ 和室（座敷） → テーブル席

上吊りの扉により床の段差をなくし、座敷からテーブル席に変更することでバリアフリーに対応。また、可動式のパーティションを設置することで、最大3室の個室スペースが可能となり、ご結納やご婚礼の会食、少人数でもご利用いただけるプライベートな空間を設けました。

壁面は読谷の海をイメージした波模様を施し、滞在の思い出に優しく寄り添うデザインで空間を演出しています。



■ 寿司カウンター

ニライビーチの砂を使用し波打ち際をイメージしたアートな壁。

沖縄の伝統工芸品などをあしらい、上質な大人の空間を演出します。



■ エントランス

「和」と「琉球」を組み合わせたイメージのエントランスで、お客さまをお出迎えいたします。



ホテル日航アリビラ

ヨミタンリゾート沖縄

nikko hotels international

### リニューアル記念イベント

佐和の一部リニューアルとアリビラ開業 22 周年を記念し、2016 年 6 月 25 日（土）と 26 日（日）の 2 日間限定で、イベントを開催いたします。

#### < 四季五彩 ～初夏の薫り～ >



新しくなった寿司カウンター席で、板前の技を目の前で見ながらお召し上がりいただける、特別な寿司会席ランチ。

ホテル烏賊や車海老、栄螺など、初夏の薫りを感じるこだわりの食材を、それぞれの素材を活かす職人の繊細な技でお楽しみいただきます。

- 料 金 / 6,000 円（税金・サービス料 10% 込み）
  - 開催日 / 2016 年 6 月 25 日（土）、26 日（日）
  - 時 間 / 12:30 開演（12:00 開場）
  - 場 所 / 日本料理・琉球料理 佐和
- ※ 1 日限定 10 名様（要予約）

#### おしながき

先付け 子持ち昆布 / ホテル烏賊  
 寿 司 烏賊 / 鰯昆布 / 皮剥 肝醬油 / 車海老 / 中トロ炙り / 芽葱  
 焼 物 栄螺壺焼き  
 寿 司 鳥貝 / 鰻 / 雲丹 イクラ / 穴子 / 干瓢巻き  
 出汁巻き玉子  
 止 椀 梅吸  
 水菓子





ホテル日航アリビラ

ヨミタンリゾート沖縄

nikko hotels international

PRESS RELEASE

< 柏原の宴 >



日本料理・琉球料理「佐和」の初代料理長として22年間務めあげた柏原の集大成として、感謝を込めた華やかな宴のお料理を、スタッフとともに特別なおもてなしでご提供いたします。

全国から厳選したこだわりの食材で、匠の技が織り成す芸術的な日本料理を五感でご堪能いただけます。

また、唎酒師がお食事に合うお好みのお飲み物をおすすめいたします。

沖縄料理を全国からお越しになる方に関心をおいしく食べていただけるかを研究し続け、琉球料理と日本料理を融合させた「和球料理」として継承、進化してきた「和球の会」初代家元でもある“柏原 剛雄”の技をご堪能ください。

- 料 金 / 10,000円 (税金・サービス料10%込み)
- 開催日 / 2016年6月25日(土)、26日(日)
- 時 間 / 17:45開演 (17:30開場)
- 場 所 / 日本料理・琉球料理 佐和
- ※ 1日限定20名様 (要予約)

おしながき

- 酒 菜 唐すみ / 海鼠腸 / 雲丹塩辛 / 鱧焼霜 / 加茂茄子煮びたし / 赤貝ぬた
- 吸 物 清まし仕立て / 赤仁 / 地豆腐 / 蓴菜 / へちま
- 造 り 中トロ / 伊勢海老 / 縞鰻
- 煮 物 きんき煮付け / 里芋 / 牛蒡 / 青身
- 焼 物 天然鮎塩焼き / 焼天豆 / 茗荷寿司
- 酢の物 蟹 / 蒸し鮑 / 甘鯛昆布 / 白瓜 / 防風
- 御 飯 天然鯛茶付
- 香の物 旬野菜
- 水菓子 マンゴー / ちんすこう

◆ お問い合わせ : 098-982-9111 (代表)

ホテル日航アリビラは、沖縄本島の中でも特に歴史と文化を色濃く残す読谷(よみたん)村にあり、世界屈指の透明度を誇る慶良間(けらま)諸島を対岸に臨む2.3kmにおよぶ美しいビーチと自然景観を有し、沖縄の自然に溶け込むスパニッシュコロニアル風の外観と瀟洒なインテリア、ホスピタリティ溢れる上質なサービスを提供いたします。

また、1994年の開業当初から環境に配慮した「エコフレンドリーリゾート」を目指し、様々な取り組みを行っています。



本リリースに関する報道関係の方からのお問い合わせ

ホテル日航アリビラ - ヨミタンリゾート沖縄 -  
〒904-0393 沖縄県中頭郡読谷村字儀間600  
TEL 098-923-2015 / FAX 098-982-9150

マーケティング課 たにつぐ ひとみ 谷次 瞳 / ながわ ひでのり 名川 英則  
e-mail : tanitsugu609069@alivila.co.jp  
http://www.alivila.co.jp



ホテル日航アリビラ

ヨミタンリゾート沖縄

nikko hotels international